

JAVIER BONEU

DICCIONARIO EULÉXICO



EDITORIAL JUVENTUD
PROVENÇA, 101 - 08029 BARCELONA

Prólogo

El dominio del lenguaje es un arte que requiere estudio y práctica continuos. E incluso los profesionales de la palabra, ya sea oral (profesores, conferenciantes, políticos, etc.), ya sea escrita (redactores, escritores, periodistas, etc.), se encuentran a veces con dificultades para expresarse con precisión y elegancia.

La elegancia armoniza con el uso ingenioso del lenguaje: la metáfora, el adjetivo y el verbo utilizados en un sentido figurado confieren al discurso una gran fuerza de expresión. Refinamiento sin rigor puede confundirse con pedantería.

Una estudiada combinación del sustantivo, el verbo y el adjetivo permite expresar el concepto o idea deseados con mayor estilo y rigor. Según el contexto, y a mero título de ejemplo, quizá prefiramos utilizar: *irradiaba una luz cegadora* en lugar del simple *daba mucha luz*.

El DICCIONARIO EULÉXICO relaciona más de 1800 sustantivos con los verbos que expresan adecuadamente las acciones que puede desarrollar cada sustantivo, y los adjetivos que pueden calificarlo.

En determinados casos, el diccionario remite a otro vocablo para completar los verbos y adjetivos que combinan con el sustantivo correspondiente. En otros casos, verbos y adjetivos se expresan con algunas sílabas entre paréntesis, lo que significa que su uso es optativo. Esta circunstancia es habitual en verbos que pueden revestir tanto la forma reflexiva como la transitiva, o en adjetivos que admiten el prefijo *in* para denotar el significado contrario.

El DICCIONARIO EULÉXICO es una indispensable obra de consulta, una práctica herramienta para redactar sin apenas esfuerzo y dominar el difícil arte de expresarse con estilo y rigor.

A

ABANDONO

Verbo ▷ abocar al, acusar un, caer en el, cernirse el, condenar al, experimentar un, imperar el, padecer un, redimir del, relegar al, rescatar del, resurgir del, sentenciar al, sumir en el.

Adjetivo ▷ absoluto, acusado, amargo, decadente, deplorable, desolador, desventurado, doloroso, eterno, franco, gradual, humillante, implacable, indiferente, indolente, inmundo, irremisible, irreversible, lamentable, lastimoso, miserable, mísero, negligente, ostensible, paulatino, penoso, perpetuo, pertinaz, precario, profundo, progresivo, prolongado, ruinoso, severo, sofocante, sombrío, subyugante, tremendo, vejatorio, visible, vituperable.

ABATIMIENTO

Verbo ▷ asaltar el, asediar el, atajar el, atenuar el, ceder al, cundir el, invadir el, mitigar el, paliar el, ser presa del, sucumbir al, sumir(se) en el.

Adjetivo ▷ afflictivo, amargo, consumidor, desconsolador, devorador, doloroso, enfermizo, hondo, infundado, insufrible, irracional, neurótico,

paralizante, pasajero, pesaroso, profundo.

ABERRACIÓN

Verbo ▷ alumbrar una, cometer una, constituir una, deslizarse una, engendrar una, incurrir en una, perpetrar una, rayar en la, rectificar una, subsanar una; v. ERROR.

Adjetivo ▷ abominable, alucinante, atroz, colosal, descomunal, espantosa, espectacular, esperpéntica, execrable, funesta, grandiosa, horrenda, imperdonable, inadmisibile, incalificable, inconcebible, indescriptible, inexcusable, inmensa, irreparable, mayúscula, monumental, morbosa, ominosa, perfecta, siniestra, soberana, sobrecogedora, solemne, sonada, supina, tremenda.

ABISMO

Verbo ▷ abrir(se) un, adentrarse en el, arrastrar al, cavar un, conducir al, desembocar en un, distar un, excavar un, franquear un, mediar un, pender sobre un, precipitarse al, resurgir de un, salvar un, superar un.

Adjetivo ▷ acusado, anfractuoso, angosto, colosal, espeluznante, fantasmal, grandioso, impenetrable, imponente, inabarcable, inacabable, indescriptible, inexpugnable, infinito, infranqueable, inmenso, insalvable, insondable, insorteable, insuperable, interminable, lóbrego, monumental, oscuro, recóndito, satánico, siniestro, sombrío, sórdido, tenebroso, tétrico, tortuoso, tremendo, vasto.

ABNEGACIÓN

Verbo ▷ acoger con, armarse de, encajar con.

Adjetivo ▷ adamantina, admirable, bíblica, callada, ciega, constante, decidida, deportiva, desinteresada, ejemplar, encomiable, épica, estoica, férrea, firme, generosa, heroica, imperturbable, ímproba, inagotable, inquebrantable, intensa, laudable, loable, llevadera, meritoria, modélica, paciente, paradigmática, penosa, recia, religiosa, resignada, sobrehumana, sorda, sufrida, titánica, voluntariosa; v. VOLUNTAD.

ABRAZO

Verbo ▷ deshacerse en un, dispensar un, fundirse en un, rendir un, sumirse en un; (*plural*) prodigar.

Adjetivo ▷ afectuoso, apasionado, ardiente, cálido, caluroso, cariñoso, cordial, emotivo, encendido, entrañable, exaltado, fogoso, franco, fraternal, maternal, sincero, solemne, tierno.

ABRIGO

Verbo ▷ arrojarse un, brindar, ceñirse un, enfundarse un, ofrecer, prestar, procurar.

Adjetivo ▷ acogedor, apacible, celestial, ceñido, comfortable, confortante, estimulante, placentero, plácido, protector, somero.

ABSURDO

Verbo ▷ comportar un, constituir un, defender un, engendrar un, incurrir en el, rayar en el, reducir al, rozar el; v. ABERRACIÓN, PARADOJA.

Adjetivo ▷ colosal, descomunal, esperpéntico, grandioso, inconcebible, inmenso, mayúsculo, monumental, soberano, soberbio, solemne, supino, supremo, tremendo; v. ABERRACIÓN, PARADOJA.

ABUNDANCIA

Verbo ▷ colmar de, nadar en la.

Adjetivo ▷ colmada, desbordante, desmesurada, exuberante, inacabable, inagotable, incomparable, incontenible, indescriptible, inenarrable, infinita, plena, rebosante.

ABURRIMIENTO

Verbo ▷ aliviar el, asaltar el, atezar el, atenuar el, cundir el, deparar, invadir el, mitigar el, paliar el, ser presa del, subsanar el.

Adjetivo ▷ adormecedor, anestésico, hondo, inmenso, insufrible, profundo, soberano, solemne, soporífero, tedioso, tremendo.

ABUSO

Verbo ▷ atajar un, cometer un, constituir un, consumir(se) un, delatar un, denunciar un, encubrir un, incurrir en un, inducir al, perpetrar un, reparar un.

Adjetivo ▷ deliberado, encubierto, extralimitado, ilegítimo, impermissible, im-

pune, inatajable, incalificable, indignante, intencionado, premeditado, reprobable, tremendo.

ACCESO

Verbo ▷ denegar un, entorpecer el, obstaculizar el, obstruir un, restringir el, vetar un; (*plural*) despejar los.

Adjetivo ▷ angosto, expedito, mermado, precario, presto, restringido, vedado.

ACCIDENTE

Verbo ▷ acaecer un, acarrear un, comportar un, convalecer de un, declararse un, deplorar un, desembocar en un, padecer un, presenciar un, propiciar un, protagonizar un, producir(se)un, registrarse un, sufrir un; (*plural*) achar los, contabilizar(se), deparar.

Adjetivo ▷ afflictivo, aparatoso, caótico, casual, colosal, conmocionador, conmovedor, dantesco, deliberado, deplorable, descomunal, desgarrador, desgraciado, doloroso, dramático, escalofriante, espantoso, espectacular, espeluznante, fortuito, funesto, grandioso, horripilante, inenarrable, infortunado, insignificante, intencionado, intrascendente, involuntario, leve, ligero, luctuoso, macabro, monstruoso, monumental, nimio, patético, pavoroso, sobrecogedor, sonado, súbito, superficial, tético, trágico, tremendo, turbador, virulento; (*plural*) encadenados.

ACCIÓN

Verbo ▷ abortar una, aprestarse a la, desbaratar una, disuadir de una, eludir una, emprender una, empujar a la, exhortar a la, mover a la, perpetrar una, predisponer a la, repercutir una; (*plural*) sincronizar dos.

Adjetivo ▷ aleatoria, audaz, aventurada, calculada, camicace, caritativa, clandestina, contraindicada, decidida, decisiva, deliberada, delictiva, desinteresada, dilatoria, dinámica, efectista, enconada, estéril, frenética, heroica, humanitaria, ilícita, improductiva, impulsiva, incalificable, inopinada, instintiva, intencionada, intimidatoria, intrépida, irreflexiva, irreversible, malintencionada, mesurada, necia, osada, perversa, precipitada, preconcebida, premeditada, pronta, rauda, represiva, reprobable, resuelta, siniestra, sobria, súbita, subrepticia, suicida, temeraria, vandálica, vituperable; (*plural*) sincronizadas.

ACEPTACIÓN

Verbo ▷ formular una, recabar la; v. APROBACIÓN.

Adjetivo ▷ apática, condicionada, explícita, expresa, firme, forzada, implícita, impuesta, mutua, pasiva, (ir)revocable, sobreentendida, supeditada, táctica, virtual.

ACIERTO

Verbo ▷ constituir un, jalear un; (*plural*) acaparar, cosechar; v. ÉXITO.

Adjetivo ▷ casual, clamoroso, fortuito, glorioso, grandioso, inconmensurable, incontestable, inmejorable, insuperable, jaleado, notorio, pasajero, pleno, providencial, remarcable, resonante, rotundo, soberbio, soberano, solemne, sumo, tremendo; v. ÉXITO.

ACLAMACIÓN

Verbo ▷ atronar una, estallar en una, prorrumpir en una; v. APLAUSO.